

WBG

Hélène Miard-Delacroix

Deutsch-Französische Geschichte

1963 bis in
die Gegenwart



WBG
Deutsch-Französische
Geschichte

Im Namen
des Deutschen Historischen Instituts Paris
herausgegeben von
Gudrun Gersmann
und
Michael Werner

Hélène Miard-Delacroix

Im Zeichen
der europäischen Einigung
1963 bis in die Gegenwart

Aus dem Französischen
übersetzt von
Birgit Lamerz-Beckschäfer



Impressum

Die Übersetzung des Bandes wurde von der Robert Bosch Stiftung gefördert.

Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über <http://dnb.d-nb.de> abrufbar.

Das Werk ist in allen seinen Teilen urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung ist ohne Zustimmung des Verlags unzulässig. Das gilt insbesondere für Vervielfältigungen, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und die Einspeicherung in und Verarbeitung durch elektronische Systeme.

© 2011 by WBG (Wissenschaftliche Buchgesellschaft), Darmstadt
Die Herausgabe des Werkes wurde durch die Vereinsmitglieder der WBG ermöglicht.

Satz: Janß GmbH, Pfungstadt

Redaktion: Daphne Schadewaldt, Wiesbaden

Besuchen Sie uns im Internet: www.wbg-wissenverbindet.de

ISBN 978-3-534-14709-0

Elektronisch sind folgende Ausgaben erhältlich:

eBook (PDF): 978-3-534-72471-0

eBook (epub): 978-3-534-72472-7

Menü

[Buch lesen](#)

[Innentitel](#)

[Inhaltsverzeichnis](#)

[Informationen zum Buch](#)

[Informationen zur Autorin](#)

[Impressum](#)

Inhaltsverzeichnis

Einleitung

I. Überblick

1. Zeitläufe im Vergleich: asynchrone und synchrone Prozesse
2. Der Élysée-Vertrag als erster Konsultationsrahmen
3. Die deutsche Ostpolitik als Bewährungsprobe für das Staatengleichgewicht?
4. Das vorläufige Ende der Gewissheit: Wirtschafts- und Währungskrisen
5. Strategische Fragen in einer bipolaren Welt
6. Die „andere“ deutsch-französische Beziehung
7. Der deutsche Vereinigungsprozess im Licht der deutsch-französischen Geschichte
8. Nach dem Kalten Krieg

II. Fragen und Perspektiven

1. Das Jahr 1968 und sein Platz in der Geschichte
2. Der Terrorismus als Bewährungsprobe für den Rechtsstaat
3. Regierung und politische Kultur im Vergleich: der Parlamentarismus und die komplexe Rolle des Kommunismus
4. Geschichte und Erinnerung

5. Wandel der Arbeitsgesellschaft im Licht von Modernisierung und Krise(n)
6. Milieus, Werte und Lebensweisen zwischen Medienwelt und neuen gesellschaftlichen Diskrepanzen
7. Staatsangehörigkeit, Staatsbürgerschaft und Zugehörigkeit
8. Deutschland und Frankreich als gemeinsamer Motor Europas
9. Rückbesinnung auf den Bilateralismus

Zusammenfassung

III. Bibliographie

Bibliographien, Dokumentensammlungen und andere Hilfsmittel

Memoiren, Tagebücher

I. Überblick

II. Fragen und Perspektiven

Zeittafel

Karten

Namensregister

Einleitung

Am 2. und 3. März 2009 erschien ein gemeinsamer Artikel eines französischen Wirtschaftswissenschaftlers und eines deutschen Politologen in der französischen Wirtschaftszeitung *La Tribune* und ihrem deutschen Pendant „Handelsblatt“ parallel auf Französisch und auf Deutsch. Von der jeweiligen Redaktion wurde derselbe Text einmal mit dem Titel „France-Allemagne, le retour du moteur de l’Union européenne?“ (Frankreich und Deutschland wieder Motor der EU?), einmal mit „Rückfall in alte Reflexe“ versehen¹.

Das enge Verhältnis zwischen den beiden Ländern ist Realität, doch werden die Fakten auch durch Wahrnehmungen und Interpretationen geprägt und abgewandelt. Seit der Unterzeichnung eines Vertrages, der 1963 Kontakt, Zusammenarbeit und Verständigung zwischen beiden Völkern und ihren Regierungen unumgänglich machen sollte, hat dieses Verhältnis einen eigenen Werdegang durchlaufen. Die Worte sind ebenso entscheidend wie die Taten und damit zum Gegenstand der deutsch-französischen Geschichte geworden. Auf Basis des von Konrad Adenauer und Charles de Gaulle 1963² angekündigten tiefgreifenden Wandels in den Beziehungen zwischen den beiden Völkern rechtfertigten Helmut Kohl und François Mitterrand 1987 die Fortsetzung dieser Beziehung mit ihrer lebenswichtigen Funktion: „Europa braucht ein gemeinsames Konzept, und die Freundschaft zwischen Deutschland und Frankreich spielt dabei eine

herausragende Rolle [...]. Zu dieser Politik gibt es keine Alternative“³.

Die Besonderheit dieses Bands deutsch-französischer Geschichte über die Zeit von den 1960er-Jahren bis in die Gegenwart, mithin das, was einerseits seine Bedeutung ausmacht, andererseits aber auch ein Wagnis darstellt, ist seine extreme Zeitnähe. Beeinflusst wird sie auch von der Illusion, die dem Begriff der „Gegenwart“ immanent ist, denn mit jedem Tag, der vergeht, veralten die berichteten Fakten ein wenig mehr, ohne jedoch bereits in die Geschichte eingegangen zu sein. Jeder Leser ist zugleich selbst Zeitzeuge und steuert ein eigenes inneres Bild der hier geschilderten Vorgänge bei⁴. Konflikte zwischen solchen persönlichen Erfahrungen und den Schilderungen, Analysen sind zu erwarten, allein schon hinsichtlich der Auswahl der Ereignisse aus der für unsere Zeit charakteristischen Informationsflut. In der Konfrontation von Zeitzeugen und Historikern, also Protagonisten und Wissenschaftlern, sind bei der Annäherung an die Geschichte Vorentscheidungen in gewissem Umfang unvermeidbar.

Kernthema des Buchs sind die Berührungspunkte zwischen Franzosen und Deutschen, also die Stellen, an denen die zwischenmenschlichen und kulturellen Bindungen sichtbar werden und die beiden Kulturen sich herauskristallisieren. Die Methode der *histoire croisée*, hier der „überkreuzten“ Nationalgeschichten, bricht mit der traditionell zwischen beiden Seiten alternierenden Darstellung bilateraler Beziehungen, die vergleichbar ist mit einer Filmkamera, die zwischen zwei Tennisspielern hin und her schwenkt, ohne Flugbahn und Aufschlag des Balls zu zeigen. Die *histoire croisée* nimmt für sich in Anspruch, die bereits etablierte Methode der vergleichenden Geschichte (*histoire comparée*) hinter sich zu lassen, die immerhin die Überprüfung von Hypothesen zu einem der

beiden Länder und die Beurteilung seiner Besonderheiten gestattete⁵. Die überkreuzte Geschichte erweitert den Blick über die Staatsgrenzen hinweg auf das gesamte Spielfeld mit seinen komplexen Interaktionen. Zentrales Werkzeug ist auch dabei der Vergleich, nun jedoch mit einem doppelten Fokus: Auch die *histoire croisée* beschäftigt sich mit Kontrasten, untersucht dabei jedoch den Austausch von Modellen und Praktiken, die Zirkulation von Ideen und die wechselseitigen Einflüsse, die sich aus den Kontakten, den zahlreichen Berührungspunkten und aus der bloßen Existenz des anderen entwickeln. Das Gesichtsfeld der *histoire croisée* umfasst eine ganze Reihe von Blickwinkeln auf die Wirklichkeit⁶ ohne die sonst in Geschichtsbüchern übliche Trennung zwischen Politik, Wirtschaft und Kultur. Unsere deutsch-französische Geschichte trägt der Vielschichtigkeit dieser Realitäten Rechnung, indem sie sie aus unterschiedlichen Perspektiven untersucht. Der chronologische Überblick wird deshalb ergänzt durch eine Übersicht über die wissenschaftlichen Problemkreise. Da jedoch im Gegensatz zu früheren Epochen Forschungsergebnisse für die jüngste Vergangenheit vielfach noch ausstehen, bietet dieser letzte Band der Reihe zudem Einblick in die wichtigsten zeitgenössischen Debatten.

Eine weitere Besonderheit dieses Bands ist der Umstand, dass er einen Zeitraum scheinbar ohne wesentliche Dramen⁷ und Kriege zwischen Frankreich und Deutschland behandelt, der noch weniger von Konflikten geprägt war als die unmittelbare Nachkriegszeit mit ihrer allgegenwärtigen Präsenz des Krieges, der die Beziehungen, Austauschprozesse und Wahrnehmungen der Gegenwart auch im Frieden noch weitgehend bestimmte, teils als zu meisternde Realität, teils als Schreckgespenst. Leser, die auf dramatische Auseinandersetzungen hoffen, finden diese gut 40 Jahre vielleicht enttäuschend, zumal

ihre Besonderheiten im Laufe der Zeit möglicherweise noch verschwommener werden. Prägend für diese sehr friedliche Phase der Normalisierung ist allerdings nicht nur das Fehlen bewaffneter Konflikte, wie sie bis dato in der Geschichte beider Länder für extreme Spannungen gesorgt hatten. Berücksichtigt man den tiefgreifenden Wandel der Gesellschaft und ihrer Lebensweisen, das Abklingen der großen ideologischen Diskurse, den rasanten technischen Fortschritt, die neue Unsicherheit über das Wesen wirtschaftlicher Expansion sowie das Abenteuer der Gestaltung Europas mit seinen Erfolgen und Rückschlägen, zeichnet sich die deutsch-französische Geschichte durch die Konvergenz zweier Nachbarstaaten aus, die sich in ihren Beziehungen auf immer mehr Nähe und Intimität eingelassen haben. Es ist die Geschichte ihrer zunehmenden Übereinstimmungen unter Wahrung von stupenden Unterschieden, jedoch zugleich ihrer bewussten Annäherung im Bestreben, sich den von beiden Seiten erkannten wirtschaftlichen, monetären und diplomatischen Herausforderungen gemeinsam zu stellen.

Vordergründig kennzeichnen mehrere radikale Veränderungen diese Epoche, vom internationalen Rahmen, der im Ost-West-Verhältnis zunächst von einer Entspannung, dann aber von erneuten Spannungen geprägt war, über den Zusammenbruch der Sowjetunion, den Abbau der weltweiten Polarisierung und die Vereinigung der zwei deutschen Staaten bis zum Auftauchen neuer Gefahren. Ebenso drastisch veränderten sich diverse strukturelle Gegebenheiten, in denen Austausch und Zusammenarbeit zwischen Frankreich und Deutschland gleichermaßen erfolgten, wie sich die europäische Integration, die Anpassung der ursprünglichen Konzepte an die Wirtschafts- und Energiekrise, die technologische Revolution, die strukturelle Arbeitslosigkeit und die neue soziale Ungleichheit, aber auch die Globalisierung weiterentwickelten. Man könnte meinen,

das verbindende Element dieser Periode sei gerade die Vielzahl umfassender Veränderungen gewesen. Allerdings stützt sich unsere Vorstellung von diesem Wandel zum Teil darauf, wie wir ihn selbst miterlebt haben, und auf kalendarische Zufälligkeiten, die bekanntlich Trugbilder begünstigen⁸. Aus einem anderen Blickwinkel ist dieser Zeitraum nämlich eine ausgesprochen stabile Phase, rundum eine Erfolgsgeschichte⁹. Stabil war in erster Linie das politische System, obwohl die Mehrheitsverhältnisse wie in Demokratien üblich schwankten, obwohl neue Parteien auftauchten und das Kräftegleichgewicht verschoben, und sogar obwohl wir uns in der Rückschau bei der Strukturierung der erlebten Zeit gern an augenfälligen Regierungswechseln orientieren. Eine solche politisch vorgegebene Periodisierung steht im Mittelpunkt des ersten Kapitels. Auch in wirtschaftlicher Hinsicht waren diese Jahre trotz der Konjunkturschwankungen relativ homogen: Europa wie die übrige westliche Welt lebte trotz der ab Mitte der 1960er-Jahre weltweit einsetzenden Konjunkturverschlechterung weiterhin im Wohlstand, und auch die sozialen und gesellschaftlichen Strukturen blieben weitgehend konstant. Andererseits beschleunigen sich jedoch ab den 1970er-Jahren die Veränderungsprozesse beispielsweise bezüglich der Struktur der Familienverbände. Technologische Fortschritte und der Aufschwung des Dienstleistungssektors revolutionierten Wirtschaft und Arbeitswelt¹⁰, aber auch das Konsumverhalten und die schwierig zu erforschenden Wertesysteme. Für die Zeit ab 1968 sprachen Claus Leggewie und Jürgen Habermas von einer Fundamentalliberalisierung¹¹. Bemerkenswert ist zudem Mitte der 1970er-Jahre eine Zäsur, die so einschneidend war, dass man die darauf folgenden Jahre als Zeit „nach dem Boom“¹² bezeichnet. Schon allein in der Entwicklung des Sozialstaats wird dieser Wendepunkt

spürbar: Nach der bis Mitte der 1970er-Jahre anhaltenden Expansionsphase brachte die Finanzkrise der Sozialkassen den Traum vom Wohlfahrtsstaat ins Wanken, machte optimistische Planungen zunichte und verunsicherte die Bevölkerungen, die nach wie vor auf soziale *Sicherheit* setzten. Je nach Perspektive wurden manche Veränderungen als tiefgreifender als andere empfunden. Manche sehen in dieser Phase eher den Beginn eines breiteren Zugangs zum Kulturleben und der Herausbildung der Wissens- und Dienstleistungsgesellschaft, jedoch auch den Keim für die Entstehung neuer „gläserner Decken“ (*glass ceilings*), die seit Beginn des 21. Jahrhunderts bestimmte Bevölkerungsgruppen von Spitzenpositionen ausgrenzen, obwohl sie über eine höhere akademische Bildung verfügen als ihre Eltern¹³.

Die deutsch-französische Perspektive verkompliziert die Analyse dieses Zeitraums. Die Schwierigkeit besteht insbesondere darin, für jedes Teilgebiet grenzübergreifende Indikatoren für aussagefähige Klassifikationen auszumachen und sinnvolle Instrumente für die Erarbeitung der Fragen zu finden, die sich aus Vergleich und Analyse der Austauschprozesse ergeben. Als problematisch erweisen sich dabei allein schon Terminologie und Sprache, gefolgt von unterschiedlichen Maßstäben, denn oft muss sich die Geschichte von der regionalen bzw. lokalen Ebene lösen, die für die Wahrnehmung des Geschichtsverlaufs bei der Bevölkerung im Vordergrund steht. Die Versuchung ist groß, der nationalen bzw. Bundesebene auch aufgrund ihrer Einbindung ins internationale Geschehen den Vorrang zu geben, doch bleibt die Geschichtsschreibung daher zwangsläufig skizzenhaft, bestimmte Aspekte werden überbetont und andere übergangen. Gerade die deutsch-französische Geschichte im letzten Drittel des 20. Jahrhunderts ist stark durch internationale

Organisationen und Dritte geprägt¹⁴. Von ihrem bilateralen Zentrum aus zieht sie immer weitere Kreise bis hin zu den internationalen Beziehungen und schließlich einem globalen Umfeld. Dieser Band relativiert die Bedeutung der rein nationalen Geschehnisse und schildert somit mehr als nur die Geschichte der Beziehung zwischen zwei Ländern.

Aber sind es wirklich nur zwei Länder? Lässt man die problematische Wortbedeutung des Begriffs „Land“ einmal beiseite, waren es bis 1990 ja eigentlich drei: die Bundesrepublik, die DDR und Frankreich – drei Gesellschaften, drei Staatsgebilde, drei Ideologien mit jeweils eigenen Protagonisten und Themen, die die Menschen beschäftigten und ängstigten. Die Existenz von „zwei Staaten in Deutschland“, wie es Willy Brandt 1969 formulierte¹⁵, war bis zu ihrer Vereinigung nicht nur ein historischer und politischer Sonderfall, sondern beschert der Erforschung des Verhältnisses zwischen Frankreich und Deutschland ein doppeltes Problem: Unabhängig von der Frage der staatsrechtlichen Kontinuität der Bundesrepublik während und nach der Teilung gab es genau genommen zwei deutsche Geschichten, zum einen diejenige der rund 40 Jahre der Teilung, zum anderen diejenige der rund 20 Jahre seit der Wiederherstellung der deutschen Einheit. Die zweite Schwierigkeit besteht darin, dass die Geschichte von zwei deutschen Staaten gegenüber dem einen Frankreich an vielen Stellen unausgewogen ist und eine Analyse dieser Ungleichgewichte dadurch erschwert wird, dass der Austausch sehr unterschiedlich gewichtet und entschlüsselt wurde¹⁶. Die DDR lässt sich schon aufgrund ihrer Bedeutung für den Wandel gewisser politischer Orientierungen in der Bundesrepublik nicht völlig aus der deutsch-französischen Geschichte ausblenden. In die lange, von vielen Brüchen durchzogene Zeitspanne von 1963 bis heute fiel nach zwei Dritteln die Wiedervereinigung als Ereignis von „nationaler“ und/oder

internationaler Tragweite, das sich auch inhaltlich auf die nachbarschaftlichen Beziehungen zwischen Deutschland und Frankreich auswirkte, sowohl hinsichtlich ihres Gleichgewichts und ihrer Institutionen als auch in den Köpfen der Menschen.

Dieses Buch stellt sich diesen diversen Herausforderungen mit dem Versuch, die Verzahnungen und Spiegeleffekte in der Geschichte dieser Beziehungen aufzuzeigen. Der erste, eher narrative Teil orientiert sich an der zeitlichen Abfolge der Geschehnisse, wenn auch eher in groben Zügen, wobei der weitgehend thematische Aufbau jeweils eine Kernproblematik jeder Phase herausgreift. Der zweite Teil des Buchs geht auf Fragen ein, die im ersten Teil nur gestreift werden, und beschäftigt sich ausführlich mit Forschungsergebnissen und aktuellen Diskussionen. Dabei wird die problematische Quellenlage deutlich. Das Schwierige an diesem letzten Band der „Deutsch-Französischen Geschichte“ ist nämlich der Widerspruch, der sich aus der zeitlichen Nähe zu den Ereignissen und der Flut von Informationen darüber ergibt. Daten zur Zeitgeschichte gibt es zwar in Hülle und Fülle, doch ist der Zugriff auf sie stark eingeschränkt, da die 30-jährige Sperrfrist für ihre Verwertung nur für wenige Archivbestände verkürzt wird¹⁷. Zugleich liegen trotz der Masse an Informationen erst wenige wissenschaftliche Untersuchungen vor. Im Gegenzug gibt es zahllose Berichte von Zeitzeugen und Stellungnahmen der Akteure, die natürlich mit Vorsicht zu genießen sind, sowie reichlich gesellschaftswissenschaftliche Studien vorwiegend von Soziologen und Politologen. Letztere stellen immerhin die gesellschaftlichen Entwicklungen in den Vordergrund, während die zeitgenössischen Geschichtswerke sich meist eher mit Person und Handlungsweisen von Politikern beschäftigen.

Auch wir beginnen mit der Führungsriege und setzen uns mit dem Begriff „Integration“ auseinander, mit dem man üblicherweise die Organisationsform Europas kennzeichnet. In diesem Fall geht es um die Art und Weise, wie die Zwänge und Chancen des Partners in die Gestaltung der eigenen Politik integriert werden. Dabei werden zum einen die Relativität der nationalen Paradigmen sowie die Anstrengungen deutlich, gewisse nationale Zukunftsvisionen zu überwinden. Dabei versuchen wir nochmals, diesmal jedoch innerhalb des europäischen Kontexts, die Verflechtungen und Symmetrien dieser Geschichte aufzuzeigen und sichtbar zu machen, wo sich die Wege berühren und kreuzen; dass sie parallel verliefen, gehört zu den hier vorgestellten Hypothesen. Die „wachsenden Gemeinsamkeiten, die man nicht einfach beiseite lassen kann“^[18], sind dabei durchaus nicht das einzige Forschungsergebnis.

Wie in Italo Calvinos Roman „Wenn ein Reisender in einer Winternacht“ folgen auch hier mehrere potenzielle Erzählstränge mit unterschiedlichen Blickwinkeln aufeinander und entfalten eine rege Interaktion. So wie der Raum ein gedankliches Konstrukt darstellt, ist auch die deutsch-französische Geschichte zugleich selbstverständlich und komplex. Folgen wir ihrem Lauf.

[1] Handelsblatt, 2.3.2009; *La Tribune*, 3.3.2009, Verfasser: Jacques Mistral und Henrik Unterwedde.

[2] Gemeinsame Erklärung von Ch. de Gaulle und K. Adenauer nach Unterzeichnung des Élysée-Vertrags am 22.1.1963 in Paris: „dass die Versöhnung [...] ein geschichtliches Ereignis darstellt, das das Verhältnis der beiden Völker zueinander von Grund auf neugestaltet“.

[3] Gemeinsame Pressekonferenz von F. Mitterrand und H. Kohl, Paris, 22.5.1987, <http://lesdiscours.vie-publique.fr/pdf/877009800.pdf> [25.10.2010].

[4] Hans Rothfels definierte Zeitgeschichte als „Epoche der Mitlebenden und ihre wissenschaftliche Behandlung“.

[5] Hartmut Kaelble dazu mit Bedauern: „Die vergleichende Sozialgeschichte hat sich angewöhnt, den Kontrastvergleich zwischen zwei Ländern für die wichtigste Vergleichsform zu halten und vor allem nach Unterschieden

zwischen Ländern zu suchen und sie zu erklären“; KAEUBLE in KAEUBLE 1992 **[840]**, S.221.

- [6]** Zur *histoire croisée* WERNER/ZIMMERMANN 2002 **[538]**; WERNER/ZIMMERMANN 2003 **[539]**. Zur Methodendiskussion und zu Verhältnis und Verbindung von Vergleich und Transferuntersuchung KAEUBLE 1999 **[529]**; KAEUBLE 2005 **[532]** sowie HAUPT/KOCKA 1996 **[527]**; PAULMANN 1998 **[537]**; LORENZ 1999 **[534]**; ESPAGNE 1999 **[522]**; MIDDELL 2000 **[535]**; OSTERHAMMEL 2001 **[536]**; KOCKA 2003 **[533]**; KAEUBLE/SCHRIEWER, 2003 **[531]**.
- [7]** Abgesehen natürlich vom Halbfinale der Fußballweltmeisterschaft 1982 in Sevilla.
- [8]** D'ALMEIDA 2007 **[130]**, S.159. Zeitliche Nähe lässt reale Geschehnisse bedeutender wirken, als sie sind, während größere zeitliche Distanz ihnen einen angemesseneren, bescheideneren Platz zuweist; das Ende des Kommunismus illustriert zudem beispielhaft, wie rasch medienwirksam aufbereitete Ereignisse in der kollektiven Erinnerung verblassen, ebd. S.51.
- [9]** SCHILDT 1999 **[855]**; WOLFRUM 2006 **[198]**. Schon bei BROZAT 1990 **[126]**, S.18.
- [10]** Zusammenfassend die verschiedenen Deutungen in der Geschichtswissenschaft RÖDDER 2004 **[998]**, S. 8f.
- [11]** LEGGEWIE 1999 **[790]**; HABERMAS 1988 **[773]**.
- [12]** DOERING-MANTEUFFEL 2007 **[133]**.
- [13]** Die Zahl der Schulabgänger mit (Fach-)Hochschulreife stieg in Deutschland von 1970 bis 1990 von 11,4 % auf 33,8 % (Stat. Jahrbuch 1990 **[34]**, S.28), in Frankreich im selben Zeitraum von 20,1 % auf 43,5 % und bis 2006 nochmals auf 64,3 % (Franz. Bildungsministerium, <http://www.education.gouv.fr/cid5500/resultats-diplomes-in-sertion.html> [28.10.2010]).
- [14]** BAECHLER/MÜLLER 1996 **[231]**.
- [15]** Regierungserklärung W. Brandts vom 28.10.1969, in STÜWE 2002 **[36]**, S.164: „Auch wenn zwei Staaten in Deutschland existieren, sind sie doch füreinander nicht Ausland; ihre Beziehungen zueinander können nur von besonderer Art sein.“
- [16]** Vgl. die geringere Anzahl von Publikationen über die Beziehungen zwischen Frankreich und der DDR, PFEIL 2004 **[451]**; WENTKER 2007 **[466]**; WENGST/WENTKER 2008 **[194]**; WENKEL 2011 **[465]**.
- [17]** Die Bestände des Kanzleramts unter Helmut Kohl zum Thema Deutsche Einheit, das Archiv aus der Präsidentschaftszeit François Mitterrands im Nationalarchiv, Einsicht nur mit Genehmigung; Einzelheiten in BOZO 2005 **[470]**, Anm. 21 S. 381.
- [18]** KAEUBLE in KAEUBLE 1992 **[840]**, S.221; KAEUBLE/SCHRIEWER 1999 **[842]**.

I. Überblick



Das deutsch-französische Tandem wird eigenständig: Valéry Giscard d'Estaing und Helmut Schmidt mit Jimmy Carter 1979 auf Guadeloupe.

1. Zeitläufe im Vergleich: asynchrone und synchrone Prozesse

Vom Anfang der 1960er-Jahre bis etwa 2010 veränderten sich die deutsche und die französische Gesellschaft parallel zueinander. Langfristig gesehen entwickelten sich beide ab dem 19. Jahrhundert zu postindustriellen Gesellschaften, in denen der Konsum von Industrieprodukten nach und nach alle sozialen Schichten und sämtliche Lebensbereiche erreichte, die zunehmend von Technik und Kommunikation bestimmt werden. Der Dienstleistungssektor erlebte in beiden Ländern einen massiven Aufschwung, Kultur und Bildung nahmen einen immer höheren Stellenwert ein, aber auch die Grenzen des Wirtschaftswachstums wurden beiderseits des Rheins gleichermaßen spürbar. Konfrontiert mit Überalterung und hoher Arbeitslosigkeit, machten beide Gesellschaften einen tiefgreifenden Wandel und eine Identitätskrise durch, während zum Kult gewordener materieller Wohlstand und globale Kommunikation immer mehr in den Vordergrund traten. Trotz des anhaltenden Friedens sorgte die tiefe Verunsicherung durch die Zäsur Anfang der 1970er-Jahre in beiden Ländern für eine Verlagerung der alten kollektiven Ängste auf die Ebene des Individuums, massiv verstärkt durch den Übergang von der industriellen Klassengesellschaft in ein Gefüge durchlässiger sozialer Schichten und den Rollenwandel in Sexualität, Partnerschaft und Familie.

Im Rahmen dieses parallel und gemeinsam erlebten, von der Individuation der Wertvorstellungen begleiteten Übergangs zur Massenkongsumgesellschaft hat man sich in beiden Ländern angewöhnt, die Zeit in Phasen einzuteilen, die exakt den Jahrzehnten entsprechen und üblicherweise mit den Etiketten „lang“ oder „kurz“ versehen werden. Diese Notlösung beruht in erster Linie darauf, dass seit dem Ende des Zweiten Weltkriegs Leitdaten vergleichbar mit 1918, 1933 oder 1945 fehlen. Die Unterteilung etwa in die Fünfziger-, Sechziger- oder Siebzigerjahre ist dennoch nützlich und wirklichkeitsnah. Gestützt wird sie durch mindestens zwei Aspekte: zum einen das Zeitempfinden der Menschen, die sich heute bei der Frage nach ihrem Platz in der Abfolge der Generationen vielfach mit den Jahrgängen ihrer Geburt oder Sozialisation identifizieren, und zum anderen das Phänomen, dass bei der rückblickenden Perspektive der Geschichtsschreibung Höhepunkte bestimmter Abläufe isoliert und oft symbolisch in „Verdichtungszeiten“ eingebettet werden.

Trotz dieser umfassenden Veränderungen, die in beiden Ländern ähnlich abliefen und sicherlich die Einheitlichkeit dieses Zeitraums bedingen, verlief die Entwicklung in diesen vier Jahrzehnten weder homogen und gleichmäßig noch beiderseits des Rheins im selben Rhythmus. Selbst abgesehen vom einschneidenden Ereignis des Endes der DDR, das auch in der Perspektive der deutsch-französischen Geschichte diese Periode in zwei Phasen unterteilte und die zunächst drei Geschichtsläufe auf zwei reduzierte, verliefen Brüche und Wechsel in Frankreich und Deutschland eindeutig asynchron und bedingten bei allen tendenziellen Übereinstimmungen doch gewisse Zeitverschiebungen. Zwangsläufig muss deshalb die Periodisierung für jede der beiden Nationen separat erfolgen, ohne die Konkordanz aus dem Auge zu verlieren. Die Unterteilung beider Geschichten in Phasen und Wendepunkte darf (jedoch) weder die Parallelen noch

die auf den ersten Blick nicht sichtbaren Überschneidungen verdecken. Mit diesem Ansatz lässt sich die gemeinsame Geschichte entschlüsseln, wobei die Periodisierung zunächst durch Übereinanderlegen der parallelen Geschichtsstränge erfolgt, denn die jeweilige politische Geschichte, die Zeitgenossen und auch viele Historiker für den bequemsten Zugang zur Vergangenheit halten, ist dabei zu Anfang unumgänglich. Sie ergibt jedoch eine befangene, lückenhafte Unterteilung, innerhalb derer wir andere Rhythmen, Phasen und Zäsuren sichtbar machen werden¹. Die Einteilung nach politischen Ereignissen – ein Konstrukt der „Dekadenklempner“, sprich Zeithistoriker – ist schon deshalb willkürlich, weil sie sich beim Blick auf Deutschland in der Regel auf die Bundesebene beschränkt, da diese sich leichter mit den politischen Verhältnissen in Frankreich vergleichen lässt.

Mit den nötigen Vorbehalten erkennt man aus dieser Vogelperspektive auf Anhieb, dass die beiden Länder die großen Umbrüche in diesem knappen halben Jahrhundert nicht zeitgleich erlebten. In Deutschland erfolgte die Wende unbestreitbar 1989/1990 mit dem Mauerfall, der Abwahl des DDR-Regimes und dem Ende der Deutschen Demokratischen Republik im Zuge der deutschen Vereinigung – im deutschen Sprachgebrauch in aller Regel als Wiedervereinigung bezeichnet, wenn nicht gar perzipiert². In Frankreich hingegen galt nach den Unruhen im Mai 1968 die Präsidentschaftswahl François Mitterrands am 10. Mai 1981 als historischer Wendepunkt, denn erstmals in der Geschichte der 5. Republik übte nun ein Sozialist das höchste Staatsamt aus und berief eine Reihe von Sozialisten und Kommunisten in das Kabinett. In beiden Fällen handelte es sich um einen Bezugspunkt im Rahmen eines Gesamtgeschehens, das über die hier betrachtete Zeitspanne hinauswirkte. Neben diesen konkreten Zäsuren innerhalb der zweiten Hälfte des

20. Jahrhunderts verblasst die Bedeutung der Zeitmarke 1963, an der dieses Buch ansetzt³. Zugleich sind die Jahreszahlen 1981 und 1989/1990 auch Wendepunkte innerhalb der französisch-deutschen Chronologie insofern, als die Wahl François Mitterrands das bilaterale Verhältnis auf die Probe stellte und die Wiedervereinigung gleich mehrere seiner Determinanten erschütterte. Beide Belastungsproben für das Einvernehmen zwischen Deutschland und Frankreich hatten weitaus weniger Konsequenzen als seinerzeit erwartet, wobei die Wiedervereinigung ganz abgesehen von den Ängsten, die sie schürte, auf nationaler wie internationaler Ebene die vergleichsweise größere Tragweite besaß. Der grundsätzliche Unterschied zwischen den beiden Zäsuren verdeutlicht die sehr unterschiedlichen Rahmenvorgaben und Problemkreise, die in jedem der beiden Staaten die Historiografie beherrschen. In Deutschland stehen die schicksalhafte Teilung, die verschiedenen Etappen im Umgang mit ihr und ihre Überwindung im Mittelpunkt der Geschichtsschreibung der Nachkriegszeit, bis hin zur Gefahr einer teleologischen Auslegung der Geschichte der Bonner Republik nach der Wiederherstellung der deutschen Einheit⁴. Die französische Geschichtsschreibung interessierte sich hingegen seit den 1960er-Jahren vorrangig für die personelle Besetzung der Machtpositionen und die Vorgänge innerhalb der eigenen Regierung. Der Unterschied erklärt sich aus der besonderen deutschen Situation, die Frankreich nur indirekt berührte, die zugleich aber die internationale Lage generell belastete und zudem die Wahrnehmung der zeitgenössischen Geschichte Deutschlands dominiert. Zugleich unterstreicht diese Verschiedenheit die Eigenart der französischen, viel stärker auf die politischen Akteure ausgerichteten Sehweise von Vergangenheit und Gegenwart; sie erstreckt sich auch auf die Geschichte der

internationalen Beziehungen, wobei die Vormachtstellung des Präsidentenamts durch die quälende Sorge um den Stellenwert Frankreichs in der Welt noch überhöht wird.

Warum also wurde für dieses Buch ein Stichtag im Januar 1963 gewählt? In der Geschichte der deutsch-französischen Beziehungen ist dieser Zeitpunkt zumindest in institutioneller Hinsicht sinnvoll, weil der von Adenauer und de Gaulle am 23. Januar 1963 unterzeichnete Élysée-Vertrag konkrete Mindestvorgaben für offizielle Treffen und den sonstigen Austausch enthielt. Erst in der Rückschau, als seine Umsetzung in eine echte Kooperation gemündet war, gewann das Abkommen in den 1970er-Jahren den Status eines Gründungsvertrags, der zum Zeitpunkt seiner Ratifizierung unvorstellbar gewesen wäre. Angesichts der Verstimmung aufgrund der Umstände seiner Unterzeichnung, insbesondere der vom Bundestag eigenmächtig hinzugefügten, von de Gaulle als Kränkung empfundenen Präambel, verlor der als „bahnbrechend“ gedachte Vertrag seinen Gehalt⁵ und war vor allem im Hinblick auf die Verteidigung nicht viel mehr als eine Absichtserklärung. Während Frankreich und Deutschland zuvor begonnen hatten, Beziehungen aufzubauen und die bereits fruchtbare Zusammenarbeit weiterzuentwickeln⁶, begann der hier betrachtete Zeitraum mit einem Rückschlag, der die Frage aufwirft, ob der 1963 abgesteckte Rahmen sich überhaupt entscheidend auf die späteren politischen Beziehungen der beiden Staaten auswirkte.

Insofern feierte man im Jahr 2003, über das dieses Buch noch hinausgeht, den 40. Jahrestag eines Ereignisses, das eigentlich erst später eintrat. Dass dieses Datum dennoch in der deutsch-französischen Geschichte als Meilenstein gilt, hat zwei Gründe: Durch die Einhaltung des Abkommens wurde das bilaterale Verhältnis im Laufe der Zeit vertrauter und zugleich effizienter, sowohl bei der

Beilegung von Differenzen als auch als Triebkraft für den Aufbau Europas. Der 40. Jahrestag der Unterzeichnung des Élysée-Vertrags war 2003 Anlass für eine Gedenkfeier, die das konstruktive Selbstverständnis der deutsch-französischen Identität fest verankern und die Grundlagen für eine Partnerschaft erneuern sollte, die im Europa des 21. Jahrhunderts als unverzichtbar empfunden wird.

Über die beiden herausragenden Zäsuren von 1981 und 1989/1990 hinaus zeigt sich bei genauerem Hinsehen ein tiefer Riss, der sich gleichermaßen durch beide Länder zieht und erhebliche Auswirkungen sowohl auf die Lebensbedingungen der Bevölkerungen als auch auf nationalpolitische Entscheidungen hatte: Nach den Währungsturbulenzen, der ersten Ölkrise 1973 und dem abrupten Anstieg der Benzinkosten als neuer Waffe im israelisch-arabischen Krieg leitete die Verschärfung wirtschaftlicher und monetärer Probleme sowie der Arbeitslosigkeit das Ende der außerordentlichen Expansionsphase der 1950er- und 1960er-Jahre ein, die in Deutschland als „Wirtschaftswunder“ und in Frankreich als *Trente glorieuses* („dreißig goldene Jahre“) in die Geschichte eingingen, und markierte den Beginn der „Ära der langfristigen Schwierigkeiten“⁷. Auch der andere deutsche Staat blieb von den Auswirkungen der Krise nicht verschont. Die Entwicklung in Westdeutschland und Frankreich im gemeinsamen wirtschaftlichen und ideologischen Rahmen verlief weitgehend ähnlich und ermöglicht daher einen (relativ) einfachen Vergleich. Die Entwicklung in der DDR hingegen folgte der dem Ostblock eigenen Logik, im Wesentlichen mit abwechselnden Phasen der ansatzweisen Entfernung von Moskau und der Wiederannäherung. Im günstigsten Fall verdeutlicht die Gegenüberstellung der innenpolitischen Abläufe die Unterschiede und einige eher zufällig zeitgleiche Wendepunkte. Für die DDR bestand die wichtigste Zäsur

dieser Periode in der Ernennung Erich Honeckers zum Ersten Sekretär des Zentralkomitees der SED und damit dem Ende der Ära Ulbricht⁸.

Als freier Ausdruck des Volkswillens in einer repräsentativen Demokratie gaben die Regierungswechsel seit Anfang der 1960er-Jahre in der Politikgeschichte der Bundesrepublik und Frankreichs den Takt vor. In Fortsetzung der noch fest in der Ära de Gaulle verankerten ersten Phase gelangte in Frankreich im Juni 1969 mit Georges Pompidou ein gaullistischer Präsident ans Ruder. Er setzte die Politik des zurückgetretenen Generals konsequent fort, strukturierte dabei jedoch den Gaullismus um und verlagerte ihn weiter in das konservative Spektrum. Nach einer liberalen Phase, eingeleitet durch die Wahl des mitte-rechts stehenden Valéry Giscard d'Estaing zum Staatspräsidenten 1974, kam es am 10. Mai 1981 zu einem echten Kurswechsel, als François Mitterrand als Vorsitzender der Sozialistischen Partei Frankreichs in den Élysée-Palast einzog und erklärte, er wolle „das Leben verändern“⁹. Mit der Wahl Jacques Chiracs am 7. Mai 1995 hatte erneut ein Gaullist das höchste Amt Frankreichs inne, jedoch in veränderter Form und mit einigem Abstand zu den ursprünglichen Grundsätzen¹⁰. Im Mai 2007 schließlich bestätigte die Wahl Nicolas Sarkozys die langfristig eher konservative Grundhaltung des Landes, ließ dabei jedoch die Frage nach der tatsächlichen Tragweite einer liberalen Wende in Frankreich offen. Taktgeber für diesen politischen Rhythmus sind die Präsidentschaftswahlen, denn das höchste Amt der Republik wird als großes Rendezvous zwischen Volk und Staatschef verstanden, als ein feierliches Zusammentreffen; dieser hat mit den Worten de Gaulles „selbstverständlich allein die Staatsmacht inne und delegiert sie“¹¹. Auch die Parlamentswahlen fungieren allerdings als wichtige Zäsuren, denn sie können den

Handlungsspielraum des Präsidenten und seiner Regierung einschränken. Durch die Umverteilung der parlamentarischen Mehrheit können sie zudem zur Folge haben, dass die Regierung politisch in Opposition zum Staatspräsidenten steht. Diese Ausnahmesituation der sogenannten Kohabitation ergab sich bisher insgesamt dreimal (1986-1988, 1993-1995 und 1997-2002). Die Einführung der fünfjährigen Amtszeit durch Jacques Chirac im Jahr 2000 zielte darauf, die Mandatszeit des Präsidenten und die Legislaturperioden der Nationalversammlung in Einklang zu bringen.

In der Bundesrepublik sind die Bundestagswahlen entscheidend für die Regierungsbildung auf Bundesebene; der Bundeskanzler wird von einer Mehrheit der zur Übernahme der Regierungsverantwortung bereiten Parteien gewählt. Als Konsequenz dieser „Kanzlerdemokratie“ dienen die Namen der jeweiligen Regierungschefs meist als Etikett der wechselnden Regierungskoalitionen¹². Am 15. Oktober 1963 ging zwar die Ära Adenauer mit dessen vorzeitigem Rücktritt zu Ende, doch blieb das Amt des Bundeskanzlers in der Hand der Christdemokraten, 1963 in Gestalt Ludwig Erhards und 1966 Kurt Georg Kiesingers, der bis zum „Machtwechsel“ von 1969 einer Großen Koalition von CDU/CSU und SPD vorstand¹³. Aus den Wahlen vom 28. September ging eine sozialliberale Koalition hervor, die am 21. Oktober Willy Brandt zum Kanzler wählte. Brandt wollte „mehr Demokratie wagen“ und leitete damit den im Nachhinein als „zweite formative Phase der Bundesrepublik“¹⁴ bezeichneten Zeitraum ein. Kennzeichen dieser „Umgründung der Republik“¹⁵ waren aus der Sicht der Geschichtswissenschaft die Liberalisierung der Verhaltenscodes und eine vermehrte politische Partizipation: Deutschland sei damit „aus dem autoritären und restaurativen Adenauer-Staat in der westeuropäischen

Moderne angekommen“¹⁶. Wie alle westlichen Industrienationen blickten auch die Deutschen mit einer Zuversicht nach vorn, die sich u.a. 1969 in der Begeisterung über die Mondlandung spiegelte.

Nach der Wiederwahl der SPD/FDP-Koalition 1972 und nach dem Rücktritt Willy Brandts 1974 unter Führung von Helmut Schmidt übernahm 1982 erneut die CDU unter Helmut Kohl das Ruder. Die christdemokratisch-liberale Koalition hielt sich 16 Jahre lang, aufgeteilt auf die erste Ära Kohl bis zur Wiedervereinigung und die zweite Ära Kohl mit dem erstmals von allen Deutschen gewählten Bundestag. Während es in Frankreich erneut zur Kohabitation kam, fand 1998 in Berlin der dritte Machtwechsel statt, diesmal mit der SPD als stärkster Partei und Gerhard Schröder als Bundeskanzler an der Spitze einer rot-grünen Koalition, bis sich im September 2005 bei den Neuwahlen das Kräfteverhältnis im Bundestag wieder verschob. Folge war wiederum die Bildung einer Großen Koalition von CDU und SPD unter Führung von Angela Merkel, der ersten Bundeskanzlerin der deutschen Geschichte. Der Wechsel zwischen Konservativen und Linken erfolgte regelmäßiger als in Frankreich¹⁷. Trotz aller Unterschiede zwischen den französischen Kohabitationsregierungen und den deutschen Großen Koalitionen hinsichtlich ihrer institutionellen Funktionen und der politischen Umstände ihrer Bildung sind einige Übereinstimmungen zwischen beiden Großen Koalitionen und der französischen Praxis ersichtlich, vor allem im Hinblick auf die dadurch bedingte Verschiebung der Machtverhältnisse und die Sorge, der Entstehung von extremen politischen Kräften Vorschub zu leisten.

Vor dem Hintergrund dieser innenpolitischen Ereignisse zeichnet sich eine parallele politische Entwicklung ab, die sich an den chronologischen Schnittstellen ebenso

festmachen lässt wie an den politischen Ausrichtungen der jeweiligen Mehrheiten. Unterhalb der von 1963 bis zum Ende des 20. Jahrhunderts auf Anhieb ersichtlichen Bruchstellen treten nämlich Kontinuitäten zutage. Schauen wir uns nun die Geschichte dieser verschränkten Schicksale genauer an.

Trotz des Kanzlerwechsels im Oktober 1963, der den als „Vater des Wirtschaftswunders“ gefeierten Wirtschaftsminister Ludwig Erhard¹⁸ an die Macht brachte, zeichnete sich die deutsche Innenpolitik zunächst durch Kontinuität aus, denn nach der Bundestagswahl im September 1961 fanden keine Neuwahlen statt. CDU/CSU und FDP verlängerten ihre Koalition, und die Regierung blieb bis auf die Ablösung des Ministers für Vertriebene, Flüchtlinge und Kriegsgeschädigte unverändert. Auf französischer Seite war die Aufstellung vor und nach 1963 die gleiche: Charles de Gaulle war seit seiner Wahl im Dezember 1958 weiterhin Staatspräsident mit voller Unterstützung der seit dem überwältigenden Sieg der Gaullisten bei den Parlamentswahlen vom 25. November 1962 gefügigen Nationalversammlung. Beiderseits des Rheins setzte sich das Wirtschaftswachstum fort; Warenproduktion und Dienstleistungen verzeichneten einen jährlichen Zuwachs von durchschnittlich mehr als 5 % und hoben den Lebensstandard beider Völker entsprechend an. Einen wesentlichen Unterschied jedoch gab es: Während Erhard die Theorie der sozialen Marktwirtschaft in eine Politik mit greifbaren Maßnahmen und Ergebnissen überführte, mit der sich die noch junge Bundesrepublik im Zeitalter der Vollbeschäftigung identifizieren konnte, verfehlte de Gaulle mit seiner Staatsdoktrin, welche an eine charakteristische Praxis in der internationalen Politik gekoppelt war, seine eigenen wirtschaftlichen und sozialen Ziele. Er räumte ihnen durchaus Priorität ein, musste zugleich jedoch zwei

unabweisbare Aufgaben bewältigen: trotz der vom Algerienkrieg angeheizten Inflation und der defizitären Außenhandelsbilanz den Wert des Franc zu erhalten, dabei aber den französischen Wirtschaftsapparat zu modernisieren¹⁹. Dennoch näherte die vor diesem Hintergrund eingeschlagene Politik die beiden Länder einander an, denn das gaullistische Frankreich verabschiedete sich allmählich von staatlichen Eingriffen in die Wirtschaftsplanung und vollzog unter dem 1962 ernannten Finanzminister Valéry Giscard d'Estaing eine Wende zum Liberalismus. Weitere Übereinstimmungen zwischen Frankreich und Deutschland wurden Mitte der 1960er-Jahre insbesondere bei der Nachfolge in den Regierungsparteien deutlich. Die Frage, wer Konrad Adenauer ablösen sollte, stand schon in den zwei Jahren vor seinem Rücktritt 1963 im Raum. Man nahm dem weit über 80-jährigen sogar das Versprechen ab, rechtzeitig vor den nächsten Wahlen zurückzutreten, obwohl er sich sträubte, ausgerechnet Erhard seinen Platz zu überlassen, da er den fränkischen Protestanten wenig schätzte. In der CDU wuchs eine neue Generation heran, deren geringerer Respekt vor der Autorität des „Alten“ sich vorrangig im Aufstand der Atlantiker manifestierte, die im Élysée-Vertrag ein gefährliches Abenteuer sahen. Der über 70-jährige de Gaulle saß zwar zu dieser Zeit noch fest im Sattel, doch auch neben seinen langjährigen Weggefährten und engsten Vertrauten wuchs nun eine neue Generation von Gaullisten heran. Einer von ihnen war Georges Pompidou, der für das gaullistische Erbe eintrat, jedoch nicht wie die alte Riege die Erfahrung des gemeinsamen Engagements in der Résistance teilte.

Nach einem erneuten klaren Sieg der CDU bei den Parlamentswahlen von 1965 erlebte die Bundesrepublik 1966 eine Rezession, die in der Rückschau als geringfügig bewertet wird, jedoch zwischen den Koalitionspartnern